

Avviso nel sito web TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:342814-2012:TEXT:IT:HTML>

**I-Napoli: Servizi di stampa e di distribuzione
2012/S 208-342814**

Avviso di gara – Settori speciali

Servizi

Direttiva 2004/17/CE

Sezione I: Ente aggiudicatore

I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto

ARIN - Azienda risorse idriche di Napoli SpA
via Argine n. 929

All'attenzione di: ing. G. Marsella - M. Raia
80147 Napoli

ITALIA

Telefono: +39 0817818144/98

Posta elettronica: procurement@arin.na.it

Fax: +39 0817818190

Indirizzi internet:

Indirizzo generale dell'ente aggiudicatore: <http://www.arin.na.it>

Indirizzo del profilo di committente: <http://www.arin.na.it>

Accesso elettronico alle informazioni: <http://www.arin.na.it>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso: I punti di contatto sopra indicati

Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso: I punti di contatto sopra indicati

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:

ARIN - Azienda risorse idriche di Napoli SpA - segreteria generale
via Argine n. 929

80147 Napoli

ITALIA

Telefono: +39 817818194/51

Posta elettronica: procurement@arin.na.it

Fax: +39 817818190

Indirizzo internet: <http://www.arin.na.it>

I.2) Principali settori di attività

Acqua

I.3) Concessione di un appalto a nome di altri enti aggiudicatori

L'ente aggiudicatore acquista per conto di altri enti aggiudicatori: no

Sezione II: Oggetto dell'appalto

II.1) Descrizione

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'ente aggiudicatore:

Procedura aperta indetta per l'affidamento del servizio di stampa, imbustamento e recapito delle bollette relative al servizio di fornitura idrica ai propri clienti.

II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione

Servizi

Categoria di servizi n. 15: Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contratto

Luogo principale di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi: Ambito territoriale della provincia di Napoli.

Codice NUTS

II.1.3) Informazioni sugli appalti pubblici, l'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA)

L'avviso riguarda un appalto pubblico

II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro

II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:

Il servizio consiste nella stampa e nell'imbustamento delle bollette, relative al servizio di fornitura idrica, ed il loro recapito ai clienti di ARIN.

Per un maggiore dettaglio si rimanda alle Specifiche Tecniche costituenti la seconda parte del Capitolato Speciale di Appalto.

II.1.6) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)

79824000

II.1.7) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

II.1.8) Informazioni sui lotti

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

II.1.9) Informazioni sulle varianti

Ammissibilità di varianti: no

II.2) Quantitativo o entità dell'appalto

II.2.1) Quantitativo o entità totale:

Il servizio consiste nella stampa, nell'imbustamento e nel recapito di circa 1.200.000 bollette suddivise in cicli di fatturazione distribuiti nell'anno, a completa discrezione di ARIN.

Valore stimato, IVA esclusa: 1 206 000,00 EUR

II.2.2) Opzioni

Opzioni: sì

Descrizione delle opzioni: L'appalto prevede una durata contrattuale biennale con l'eventuale facoltà della concessione di una possibile proroga per un periodo di ulteriori 12 mesi.

Calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni:

in mesi: 24 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

II.2.3) Informazioni sui rinnovi

L'appalto è oggetto di rinnovo: no

II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione

Durata in mesi: 24 (dall'aggiudicazione dell'appalto)

Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

III.1) Condizioni relative all'appalto

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:

È richiesta la costituzione di una cauzione provvisoria prodotta ai sensi dell'art. 75 del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii. Essa deve avere validità di 180 giorni decorrenti dalla data fissata per la scadenza di presentazione delle offerte e contenere l'impegno a prorogare il termine di validità fino alla data di emissione della cauzione

definitiva, qualora questa avvenga decorsi i 180 inizialmente previsti. La garanzia deve espressamente prevedere la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale e la sua operatività entro quindici giorni a semplice richiesta scritta della stazione appaltante. Nel caso che la cauzione provvisoria venga prestata tramite polizza fideiussoria, la stessa deve, altresì, essere accompagnata da autentica notarile circa l'identità e poteri del garante firmatario o, in alternativa, da apposita dichiarazione sostitutiva di atto notorio resa dal garante firmatario e corredata dalla stampa dell'immagine (o pdf) di un proprio valido documento di identità.

Si applicano le disposizioni di cui all'art. 40, comma 7., del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii.

III.1.2) **Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:**

Appalto finanziato con fondi a bilancio della stazione appaltante. I pagamenti all'aggiudicatario saranno eseguiti secondo le modalità previste dal Capitolato Speciale di Appalto e dallo schema di contratto.

III.1.3) **Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:**

Possono partecipare alla presente procedura i soggetti individuati ai sensi dell'art. 34, del D.Lgs. 163/2006, secondo i criteri di cui ai paragrafi 3.1 e 3.2 del Disciplinare di gara.

Sono inoltre ammessi alla gara i soggetti singoli, consorziati o raggruppati ai sensi dell'art. 34 del D.Lgs. 163/2006 che intendono avvalersi dei requisiti tecnico-organizzativi ed economici di altri soggetti, nel rispetto delle disposizioni di cui all'art. 49 del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii.

III.1.4) **Altre condizioni particolari:**

La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari: no

III.2) **Condizioni di partecipazione**

III.2.1) **Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Non sono ammessi alla gara i concorrenti per i quali sussistono le cause di esclusione dai pubblici appalti di cui all'art. 45 della Direttiva 2004/18/CE ovvero le cause previste dal Disciplinare di gara e da qualsiasi altra disposizione legislativa e regolamentare.

Ai concorrenti è richiesto il possesso dei seguenti requisiti:

a) iscrizione nel Registro delle Imprese, tenuto presso la C.C.I.A.A. territorialmente competente, con oggetto sociale comprendente le prestazioni, richieste per l'esecuzione del presente appalto, per le quali si intende concorrere;

b) sistema di qualità aziendale certificato da ente accreditato ACCREDIA (o da altro ente firmatario di accordi di mutuo riconoscimento con ACCREDIA, in ambito EA/IAF), avente come scopo le prestazioni richieste per l'esecuzione del presente appalto, per le quali si intende concorrere, conforme alle norme UNI EN ISO 9001:2008, settore EA 9, per il servizio di stampa e imbustamento, e settore EA 35, per il servizio di recapito, od

Eventualmente altri settori valutati idonei da ARIN.

III.2.2) **Capacità economica e finanziaria**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: I concorrenti, per la partecipazione alla gara, devono essere in possesso dei seguenti requisiti minimi:

Va) volume globale di affari, conseguito negli ultimi tre esercizi finanziari approvati alla data di pubblicazione del presente del bando, di importo non inferiore ad € 3.618.000,00 (euro tremilioneicentodiciottomila/00) oltre IVA;

r) n. due referenze rilasciate da soggetti di cui all'art. 41, comma 1, lettera a), del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii. (nel caso di offerente con identità plurisoggettiva, si leggano le relative precisazioni di cui al paragrafo 5.1.1 del Disciplinare di gara).

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Ai concorrenti è richiesto, altresì, il possesso dei seguenti requisiti:

Sa1) esecuzione di servizi analoghi, per le attività di recapito corrispondenza, negli ultimi tre esercizi finanziari approvati alla data di pubblicazione del presente bando, per un importo globale non inferiore ad € 2.016.000,00 (euro duemilionesedecimila/00) oltre IVA;

Sa2) esecuzione di servizi analoghi, per le attività di stampa e imbustamento, negli ultimi tre esercizi finanziari approvati alla data di pubblicazione del presente bando, per un importo globale non inferiore ad € 396.000,00 (euro trecentonovantaseimila/00) oltre IVA;

Cs1) esecuzione di almeno un contratto per le attività di recapito corrispondenza, svolto negli ultimi tre esercizi finanziari approvati alla data di pubblicazione del presente bando, di valore non inferiore ad € 1.008.000,00 (euro unmilioneottomila/00) oltre IVA;

Cs2) esecuzione di almeno un contratto per le attività di stampa e imbustamento, svolto negli ultimi tre esercizi finanziari approvati alla data di pubblicazione del presente bando, di valore non inferiore ad € 198.000,00 (euro centonovantottomila/00) oltre IVA.

c) idoneità tecnico professionale dell'impresa, ai sensi del D.Lgs. 9.4.2008 n. 81, in relazione ai servizi oggetto del presente bando, che assicuri il possesso di capacità organizzative, disponibilità e gestione di forza lavoro, macchine e attrezzature in conformità al predetto D.Lgs. n. 81, con particolare riferimento allo svolgimento di adeguata informazione e formazione dei lavoratori in materia di salute e sicurezza relativamente Alle prestazioni richieste per l'esecuzione del presente appalto, per le quali si intende concorrere.

III.2.4) Informazioni concernenti appalti riservati

III.3) Condizioni relative agli appalti di servizi

III.3.1) Informazioni relative ad una particolare professione

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione: no

III.3.2) Personale responsabile dell'esecuzione del servizio

Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio: no

Sezione IV: Procedura

IV.1) Tipo di procedura

IV.1.1) Tipo di procedura

Procedura aperta

IV.2) Criteri di aggiudicazione

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione

Prezzo più basso

IV.2.2) Informazioni sull'asta elettronica

Ricorso ad un'asta elettronica: no

IV.3) Informazioni di carattere amministrativo

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'ente aggiudicatore:

CIG n. 456734979F.

IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto

no

IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare

Documenti a pagamento: no

IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

5.12.2012 - 13:00

IV.3.5) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione

italiano.

IV.3.6) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta

Durata in mesi: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

IV.3.7) Modalità di apertura delle offerte

Data: 5.12.2012 - 15:00

Luogo

Presso i locali della Direzione Logistica e Acquisti di ARIN SpA, in Napoli, alla Via Argine n. 929.

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: sì

I legali rappresentanti dei concorrenti, ovvero soggetti muniti di specifica delega, loro conferita dai suddetti legali rappresentanti, uno per ogni concorrente.

Sezione VI: Altre informazioni

VI.1) Informazioni sulla periodicità

Si tratta di un appalto periodico: sì

Indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi: L'eventuale pubblicazione del prossimo avviso è prevista entro due anni dalla data di affidamento dell'appalto ovvero entro tre anni, nel caso di utilizzo della proroga contrattuale.

VI.2) Informazioni sui fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

VI.3) Informazioni complementari:

Codice identificativo gara (CIG): 456734979F. Formano parte integrante e sostanziale del presente bando: il disciplinare di gara, con relativi allegati, il capitolato speciale di appalto e lo schema di contratto, ai quali si rinvia per ogni ulteriore prescrizione, disponibili al sito web: <http://www.arin.na.it>, insieme al presente bando.

VI.4) Procedure di ricorso

VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

VI.4.2) Presentazione di ricorsi

VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi

VI.5) Data di spedizione del presente avviso:

24.10.2012